



BOVEC • KANAL • KOBARID • TOLMIN

✦ From the Soča Valley ✦



## *Local offer*

*We are preserving our  
ancestors' tradition and knowledge.*







❖ **The Soča Valley** is known for its intact nature, Julian Alps and the River Soča. People have left their mark here by cultivating fields, cutting meadows and herding the cattle.

It would be difficult for people to survive in the Alpine world without being resourceful. Practically everything had to be made at home. The basic building materials were wood and stone. With the help of these materials, residents of the valley constructed stone houses, mills, sawmills, mountain pasture dairies, and the necessary tools. They herded the cattle on mountain pastures where they also produced cheese, cottage cheese and butter.

During the winter pig slaughtering period they also produced delicious dried-meat products. In the autumn, they collected fruits from the trees growing around their houses. Besides honey, dried fruit was the only sweetener available in this area.

This catalogue provides information about the local offer and life in the Soča Valley.







## Index

Traditional events .....	4
Cheeses of the Soča Valley .....	6
Mountain pastures in the Soča Valley ...	10
Beekeeping .....	14
Fruit-growing .....	18
Dried-meat products .....	22
Vegetables, herbs and crops .....	26
Arts and crafts .....	30
Boutiques and shops .....	34
Farm tourism .....	36
Markets in the Soča Valley .....	40
Museums and ethnological heritage ....	42



# Traditional events

For more information about events in the Soča Valley, please visit:

[www.tic-kanal.si](http://www.tic-kanal.si) | [www.soca-valley.com](http://www.soca-valley.com)







- ❖ **Eko praznik (Eco Festival)**  
*May • Tolmin*
- ❖ **Kobariški sejem (Kobarid Fair)**  
*June • Kobarid*
- ❖ **Trentarski senjem (Trenta Fair)**  
*July • Trenta*
- ❖ **Skoki z mostu (Bridge Jumps)**  
*August • Kanal*
- ❖ **Čomparska noč (Potato Night)**  
*August • Bovec*
- ❖ **Jestival (Food & Art Festival)**  
*October • Kobarid*
- ❖ **Praznik kostanja (Chestnut Festival)**  
*October • Lig*
- ❖ **Praznik frike – Kmečki praznik (Frika Festival – Farm Festival)**  
*October • Tolmin*



# Cheeses of the Soča Valley

*Our cheeses are highly appreciated*







❖ In the Soča Region, raw milk is traditionally used for the production of two types of hard cheeses – **Tolminc cheese** made of cow's milk and **Bovec cheese** made of sheep's milk. There is also a strong tradition of making hard mixed cheeses (goat's/cow's milk, sheep's/cow's milk, and sheep's/goat's milk). In recent years, some dairies started to produce semi-hard types of cheeses, yogurts, butter, milk spreads, whey drinks, albumen cottage cheese, etc.

Archaeological finds on mountain pastures indicate a long tradition of pastoralism. Our ancestors herded their cattle on mountain pastures and simultaneously produced cheese and cottage cheese to ensure that milk did not spoil immediately. Written sources dating back to the 13th century mention cheese as a means of payment or as a lease for fishing rights, however, there is no doubt that cheese making in this area started much earlier.

Today, the cheese is shaped into 3-5 kg wheels with diameter between 20 and 25 cm. It matures after two months and gradually gains its aroma.

## Producers of dairy products

***Cow's milk cheese***

- **Sirarna Gugala** | Zatoľmin 63, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 955 116 | [kavcic.bojan@gmail.com](mailto:kavcic.bojan@gmail.com)
- **Sirarstvo in turizem Pri Lovrču** | Čadrg 8, 5220 Tolmin  
00 386 (0)31 709 001 | [marija.cadrg@gmail.com](mailto:marija.cadrg@gmail.com)
- **EKO Kmetija Gabršček** | Kamno 49, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 808 943 | [melita.gabrscek@gmail.com](mailto:melita.gabrscek@gmail.com)
- **Ekološka kmetija Pri Križarju** | Čadrg 21, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 641 862 | [www.pri-krizarju.si](http://www.pri-krizarju.si)
- **Ekološka kmetija Pri Kumru** | Čadrg 7, 5220 Tolmin  
00 386 (0)31 445 709 | [www.prikumru.si](http://www.prikumru.si)
- **Sirarna Kanal** | Kidričeva 3b, 5213 Kanal  
00 386 (0)41 520 949 | [sirarnakanal@gmail.com](mailto:sirarnakanal@gmail.com)
- **Kmetija Sovdat** | Smast 3, 5222 Kobarid  
00 386 (0)51 397 701 | [andrej.sovdat@gmail.com](mailto:andrej.sovdat@gmail.com)
- **Mlekarna Planika d.o.o.** | Gregorčičeva ulica 32, 5222 Kobarid  
00 386 (0)5 384 10 00 | [www.mlekarna-planika.si](http://www.mlekarna-planika.si)





### ***Sheep's milk cheese***

- **Sirarstvo in turizem Černuta**

Log pod Mangartom 40, 5231 Log pod Mangartom  
00 386 (0)41 822 940 | domen.cernuta@gmail.com

- **Sirarstvo Ostan** | Trg golobarskih žrtev 54, 5230 Bovec  
00 386 (0)41 589 877 | kmetija.ostan@gmail.com

- **Ekološka kmetija Škander** | Klanc 43, 5230 Bovec  
00 386 (0)40 756 598 | eko.kmetija.skander@gmail.com

- **Ekološka kmetija Tine Cuder** | Dvor 9, 5230 Bovec  
00 386 (0)41 395 389 | tcuder@gmail.com |  
sheep and goat cheese

- **Sirarna Jelinčič** | Soča 50, 5232 Soča  
00 386 (0)31 687 288 | kmetija.kamp.jelincic@gmail.com

### ***Goat's milk cheese***

- **Blaž Kravanja** | Mala vas 60, 5230 Bovec  
00 386 (0)41 542 781 | kravanja.blaz@gmail.com

- **Sirarstvo Igor Mlekuž** | Zavrzelno 9, 5230 Bovec  
00 386 (0)31 815 122

### ***Mixed goat's/cow's milk cheese***

- **Sirarna Sovdat** | Mala vas 59, 5230 Bovec  
00 386 (0)41 650 133 | kristi.sovdat@gmail.com

# Mountain pastures in the Soča Valley

*In the spring time, mountain pastures come to life with blossoming flowers that add richness to the milk and special aroma to the cheese.*

❖ In the Soča region, cheese has always been regarded as valuable trading commodity that could make gourmet dreams come true. It can be a gift, a good lunch, payment and, according to folklore, a cure for all male problems. It is more than just cheese. It is a source that has been shaped by our ancestors throughout history and handed over to us as a gift for safekeeping.







## Mountain pastures in the Soča Valley







### ***Bovec Mountain Pastures***

- **Krnica** (goat's milk cheese) | 00 386 (0)31 815 122
- **Mangart** (mixed sheep's/goat's milk cheese and cottage cheese) | 00 386 (0)40 801 488
- **Bošca** (mixed cow's/goat's milk cheese) | 00 386 (0)41 542 781

### ***Kobarid Mountain Pastures***

*cow's milk cheese and alburnen cottage cheese*

- **Zaprikraj** | 00 386 (0)41 686 184
- **Zaslap** | 00 386 (0)41 405 400
- **Kašina** | 00 386 (0)41 808 943
- **Leskovca** | 00 386 (0)41 297 871
- **Kuhinja** | 00 386 (0)41 711 750
- **Matajur** | 00 386 (0)31 672 133
- **Duplje** (sheep's/cow's milk) | 00 386 (0)41 863 837

### ***Tolmin Mountain Pastures***

*cow's milk cheese and alburnen cottage cheese*

- **Stador – Razor** | 00 386 (0)31 265 960
- **Lom – Podkuk** | 00 386 (0)31 225 563
- **Sleme – Mederje** | 00 386 (0)41 581 001
- **Pretovč** | 00 386 (0)31 792 238
- **Polog** | 00 386 (0)41 769 125



# Beekeeping

## Linden honey valley

❖ In the intact nature, bees collect monofloral as well as multifloral honey. This area is best known for its quality linden honey. Bees also collect flower honey, acacia honey, chestnut honey, and honeydew honey. In this area, there are around 200 beekeepers with approximately 3,000 beehives.

### **Long tradition of beekeeping**

»The Kobarid or Paljaruci beehive was invented by the late Mr Izidor Paljaruzi who was the mayor of Kobarid around 1870. It comprised of 18 frames and its interior measured 70 cm (L) x 20 cm (H) x 30 cm (W). Such beehives were used for apiculture in the vicinity of Kobarid. In those times, these were the most advanced beehives with movable frames. In the centre of these frames, there were beeswax foundations that helped bees construct straight combs. Such beehives were the best in those times and appropriate for transportation. Bees from the Carniolan beehives quickly got lost in the environment. When the honey yield was high, such beehives weighed more than 30 kg, whilst empty beehives weighed 9 kg. They were quickly accepted by beekeepers because they were large enough to enable nomadic beekeeping to the Friuli region (approx. 100 km away) and to the Karst region where buckwheat grew. «

Source: Manuscript by Mr. Uršič from Kobarid







## Producers of apiculture products

### **Bovec**

- **Čebelarstvo društvo Bovec** | Kot 6, 5230 Bovec  
00 386 (0)41 816 869 | [cd.bovec@gmail.com](mailto:cd.bovec@gmail.com)

### **Kobarid**

- **Čebelarstvo Baloh** | Breginj 33, 5332 Breginj  
00 386 (0)51 322 932 | [edi.baloh@gmail.com](mailto:edi.baloh@gmail.com)
- **Čebelarstvo Braz** | Vrsno 11, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 521 215 | [cebelarstvo.braz@gmail.com](mailto:cebelarstvo.braz@gmail.com)
- **Čebelarstvo Lucka** | Sužid 41, 5222 Kobarid  
00 386 (0)31 870 709 | [cebelarstvo.lucka@gmail.com](mailto:cebelarstvo.lucka@gmail.com)

### **Tolmin**

- **Čebelarstvo Berlot** | Kozaršče 30, 5220 Tolmin  
00 386 (0)31 798 426
- **Čebelarstvo Dobravec**  
Ulica Cirila Kosmača 29, 5222 Tolmin  
00 386 (0)51 388 220 | [dabrovce@gmail.com](mailto:dabrovce@gmail.com)
- **Čebelarstvo Pri Martincu** | Čiginj 28, 5220 Tolmin  
00 386 (0)51 342 674







## ***Kanal***

### • **Čebelarstvo Cristofoli**

Kal nad Kanalom 119c, 5214 Kal nad Kanalom

00 386 (0)41 551 609 | damijan.cristofoli@gmail.com

### • **Čebelarstvo Ivan in Darja Žnidarčič**

Kidričeva 13, 5213 Kanal

00 386 (0)31 391 451 | darja.znidarcic@gmail.com

### • **Čebelarstvo Rozman Gerbec** | Ajba 16, 5213 Kanal

00 386 (0)41 540 232 | silvia.rozman@gmail.com

### • **Čebelarstvo Žnidarčič** | Britof 8, 5213 Kanal

00 386 (0)41 542 457 | cebelarstvoznidarcic@gmail.com

### • **Ekološka kmetija Seljak** | Seniški Breg 1a, 5213 Kanal

00 386 (0)51 313 859 | adrijano.seljak@gmail.com



# Fruit-growing





❖ In the mountain area, fruit-growing is limited to microlocations and kitchen gardens. Locals were fond of growing fruit trees despite the difficult conditions for fruit growing because fruits were the source of sugar and at the same time the material to produce juice, wine, spirits and vinegar. Their enthusiasm was shown at the Fruit exhibition which took place in 1908 in Bovec where 86 homesteads displayed their produce, such as *zlata zimška parmena*, *kanadka*, *štajerski mošancelj* (*carjevič* or *dunajka*), *blenheimovi kosmač*, *špitalski kosmač*, *stetinec*, *cesarjevič Rudolf*, *belgijski ananas*, *jesenski pisani rambur*, *jesenski rjavi kosmač* (*rusca*), *baumanov kosmač*, *slavonska srčika*, *dekanka zimška*, *dielovka*, *vekoslava avranžka*, *zimski nellis* and *josipina mehelnska*.

Today, there are five fruit growers working in this area who can boast with well-arranged orchards where apple trees prevail; together they produce approx. 150 tons of apples per year. In Sužid, there is also an orchard where they grow American blueberries. Unfortunately, the majority of meadow orchards is very old and poorly cultivated and are starting to disappear.



## Producers of apples





## ***Kobarid***

- **Sadjarstvo Valjavec** | Sužid 2e, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 728 579
- **Kmetija Pri Šuštarju** | Smast 26, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 250 852 | majda.ivancic@t-2.si
- **Sadjarstvo Raholin** | Sužid 36, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 463 026 | andreja.raholin@gmail.com

## ***Tolmin***

- **Sadjarstvo Gruden** | Volče 73, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 512 632 | gruden.volce@siol.net
- **Jabolka Božič** | Logaršče 36, 5216 Most na Soči  
00 386 (0)41 502 994 | bozic.danilo@gmail.com





## Dried meat products

*The old saying goes: »Kadar se špeh in klobase v skledi vrtijo, se kosci zlahka dobijo. (When there are bacon and sausages in the pot, haymakers quickly find their spot)«*







❖ Not too long ago, the pig slaughtering period was a holiday because meat was rarely on the table. Today, merchandise displays are full of various industrial products which are readily available. However, if someone tries to find old tastes, he quickly realizes that it is impossible to find them in industrial products. Nowadays, it is difficult to find the genuine »salami« from the Soča Valley, but once you do, your taste buds really feel delighted.

There are only a few farms still preserving the tradition, knowledge and skills to produce dried-meat products in the way of their ancestors. The Soča region is known for its dried salami, sausages and other cuts of meat. The most famous dried-meat product is Šebreljski želodec (Šebrelje stuffed pork stomach) which is recognized as a traditional speciality. In the days before chest freezers, whole cuts of meat were salted, dried, smoked and then cooked. In present times, such meat products could be used in top-class cuisine as local specialities.

## Producers of meat products



### ***Tolmin***

- **Društvo rejcev drobnice Zgornjega Posočja**  
Rutarjeva ulica 35, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 315 272 | [milan.kalc@gmail.com](mailto:milan.kalc@gmail.com)
- **Ekološka kmetija Gabršček** | Kamno 49, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 321 961 | [melita.gabrscek@gmail.com](mailto:melita.gabrscek@gmail.com)
- **Kmetijska Zadruga Tolmin z.o.o.**  
Rutarjeva ulica 35, 5220 Tolmin  
00 386 (0)5 380 01 80 | [www.kz-tolmin.si](http://www.kz-tolmin.si)

### ***Kanal***

- **Kmetija Pr'Lukčevih** | Seniški Breg 5, 5213 Kanal  
00 386 (0)31 717 656 | [samo.beridan@siol.net](mailto:samo.beridan@siol.net)







# Vegetables, herbs and crops





❖ On the sunny side of the Julian Alps, in the Soča Valley, the conditions for agriculture and market gardening are very limited. Scarce flatlands, more or less sandy soil and the short growing season are the reasons for the low level of agriculture and market gardening in this area.

In the past, the total area of croplands was much greater. Farmers grew potatoes, beans, cabbage and cereals (oats, wheat, corn, rye and buckwheat). Vegetables were only grown in low volumes for self-supply. Nevertheless, there are some formers selling their produce on local markets.

Myths and legends tell us that, especially in mountain areas, people practiced herbalism and this knowledge was passed down from generation to generation. There are still plenty of opportunities for development in the field of vegetable production and herbalism because the area is not exposed to phytopharmaceuticals. In recent years, this area also became more recognized for its cuisine, however, it is true that the current production of local vegetables does not follow this trend.

## Producers of herbs, vegetables and crops







## ***Kobarid***

- **Čebelarstvo Braz** | Vrsno 11, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 521 215 | [cebelarstvo.braz@gmail.com](mailto:cebelarstvo.braz@gmail.com)
- **Pri Šuštarju** | Smast 26, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 250 852 | [majda.ivancic@t-2.si](mailto:majda.ivancic@t-2.si)

## ***Tolmin***

- **Kmetija pri Trojerju, Ladislav Tuta** - dopolnilna dejavnost na kmetiji | Gradnikova 11a, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 788 226 | [lado.tuta@gmail.com](mailto:lado.tuta@gmail.com)
- **Ekološka kmetija Pri Kašarju** | Poljubinj 24e, 5220 Tolmin  
00 386 (0)40 800 402 | [gregor.podgornik@gmail.com](mailto:gregor.podgornik@gmail.com)
- **IP Posočje d.o.o.** | Poljubinj 89c, 5220 Tolmin  
00 386 (0)5 384 14 40 | [www.ip-posocje.si](http://www.ip-posocje.si)
- **Kmetija pri Štampu** | Vlasta Likar  
Kozmerice 6, 5216 Most na Soči  
00 386 (0)31 347 530 | [vlasta.tolmin@gmail.com](mailto:vlasta.tolmin@gmail.com)

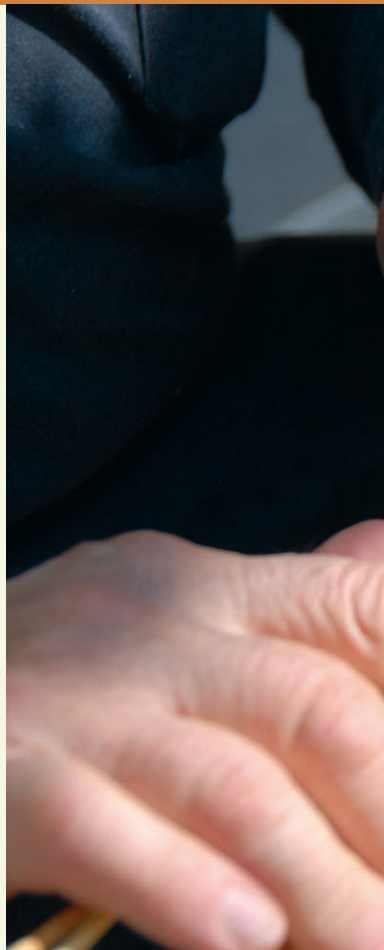


## Arts and crafts

❖ Skilful artisans and craftsmen have always lived in the Soča Valley. Along the entire valley you can still find rich cultural heritage displaying a wide variety of skills and crafts of our ancestors. In the village of Žaga, there was a plant operating for some years after World War II where baskets were produced. This wide variety of different crafts is also shown in old house names indicating the profession of residents, i.e. shoemaker (cobbler), blacksmith, tailor, miller, joiner, tanner, spinner, sawyer, etc.

Some of the old skills have been preserved to this day. Individuals try to recreate these skills for modern life in the old way or as an upgrade with modern techniques and knowledge.

In Kanal, Alenka Gololičič manufactures unique ceramic products under trademark called *Gal natural*. In Bovec, in the studio of the society *Od ovce do izdelka* (From sheep to product), members of the society manufacture products made of sheep wool where traditional and new knowledge intertwine. This society manufactures unique souvenirs, clothes and other useful products. In the Tolmin area, craftsmen established the section called *Posoški ustvarjalci* (Soča Valley Artists) and offer their products made of natural materials in local boutiques, on markets and during various events.







## Producers of arts and crafts products





### ***Bovec***

- Društvo Od ovce do izdelka | Brdo 44, 5230 Bovec  
00 386 (0)31 409 012

### ***Tolmin***

- Posoški ustvarjalci | <http://pososkiustvarjalci.blogspot.com>  
[pososkiustvarjalci@gmail.com](mailto:pososkiustvarjalci@gmail.com)

### ***Kanal***

- Alenka Gololičič | Gorenja vas 23, 5213 Kanal  
00 386 (0)31 584 892 | [www.galnatural.si](http://www.galnatural.si)



## Boutiques and shops



❖ During the last ten years it was possible to detect a trend where local producers started to cooperate with each other. This resulted in two active markets and several boutique shops and studios which offer local produce and products. Each of them has its own story co-created by local craftsmen and producers of agricultural products. This can soon be noticed by every buyer visiting the local boutiques and studios in Bovec, Kanal, Kobarid and Tolmin.

We must not forget to mention Kmetijska zadruga Tolmin (Agricultural Cooperative Tolmin) and Mlekarna Planika Kobarid (Planika Kobarid Dairy) which also sell local produce and products in their own shops. These organizations are especially proud of the local free-range beef and dairy products made by the Planika Kobarid Dairy.







## Boutique shops and sales studios

- **Prodajni atelje Gal Natural** | v starem jedru Kanala  
00 386 (0)31 584 892 | [www.galnatural.si](http://www.galnatural.si)
- **Butična trgovina Majaron** | Trg svobode 12, 5222 Kobarid  
00 386 (0)31 362 879 | [ivancic5@gmail.com](mailto:ivancic5@gmail.com)
- **Prodajni atelje Od ovce do izdelka**  
Trg golobarskih žrtev 2, 5220 Bovec  
00 386 (0)31 409 012
- **Prodajni atelje Posoških ustvarjalcev**  
Coworking Baza, Cankarjeva ulica 3, 5220 Tolmin  
[pososkiustvarjalci@gmail.com](mailto:pososkiustvarjalci@gmail.com)
- **Kreativno šivanje Jerica Handmade**  
Ulica Petra Skalarja 2, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 991 398 | [jericabrisar@gmail.com](mailto:jericabrisar@gmail.com)

## Shops

- **Mlekarna Planika d.o.o.**  
Gregorčičeva ulica 32, 5222 Kobarid  
00 386 (0)5 384 10 00 | [www.mlekarna-planika.si](http://www.mlekarna-planika.si)
- **Kmetijska zadruga Tolmin z.o.o.**  
Rutarjeva ulica 35, 5220 Tolmin  
00 386 (0)5 380 01 80 | [www.kz-tolmin.si](http://www.kz-tolmin.si)
- **Trenta Market** | Trenta: 05 994 18 89 | Soča  
00 386 (0)5 990 19 42 | [www.soca-trenta.si](http://www.soca-trenta.si)





# Farm tourism







❖ In the Soča Valley, an authentic form of farm tourism was already present far before it became widespread in Slovenia. It was the hillmen who were renowned for their hospitality because they were pleased to share their humble meals with travellers. Such description of the residents of the Trenta valley was also provided by Julius Kugy who was lucky enough to experience their hospitality.

Conversation started and the farmer unknowingly became a »tourist guide« for the pioneers of climbing, explorers, adventurers and wealthy guests of our mountains. This is where you can find the very beginnings of farm tourism. In present times, tourist farms provide guests with local food and especially a pleasant experience which can only be found on tourist farms.



## Tourist farms

### *Excursion and tourist farms*

- **Jelenov breg pod Matajurjem**  
Avsa 22, 5222 Kobarid | 00 386 (0)41 494 560  
[www.jelenov-breg-pod-matajurjem.si](http://www.jelenov-breg-pod-matajurjem.si)
- **Turistična kmetija Kranjc** | Koseč 7, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 946 088 | [www.turizem-kranjc.si](http://www.turizem-kranjc.si)
- **Turistična kmetija Pri Kafolu**  
Prapetno 16, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 618 698 | [www.prikafolu.com](http://www.prikafolu.com)
- **Turistična kmetija Široko**  
Tolminski Lom 41a, 5216 Most na Soči  
00 386 (0)41 280 966 | [www.siroko.si](http://www.siroko.si)
- **Turistična kmetija Jelinčič Kamp Jelinc, sirarna**  
Soča 50, 5232 Soča  
00 386 (0)31 753 162 | [www.kmetijajelincic.si](http://www.kmetijajelincic.si)
- **Sirarstvo in turizem Pri Lovrču** | Čadrg 8, 5220 Tolmin  
00 386 (0)31 548 383 | [www.prilovrcu.si](http://www.prilovrcu.si)
- **Ekološka turistična kmetija Pri Plajerju**  
Trenta 16a, 5232 Soča  
00 386 (0)41 600 590 | [www.eko-plajer.com](http://www.eko-plajer.com)





## Excursion farms

- **Izletniška kmetija Krtovšče**  
Gorenja Trebuša 111, 5283 Slap ob Idrijci  
00 386 (0)41 202 504 | [jozi.makuc@gmail.com](mailto:jozi.makuc@gmail.com)
- **Turistična kmetija Robidišče** | Breginj 3, 5223 Breginj  
00 386 (0)41 332 668 | [kmetija.robidisce@gmail.com](mailto:kmetija.robidisce@gmail.com)

## Tourist farms

- **Turistična kmetija Žgan**  
Gregorčičeva ulica 10, 5222 Kobarid  
00 386 (0)31 642 840 | [www.apartma.masera.si](http://www.apartma.masera.si)
- **Sirarstvo in turizem Černuta** | Log pod Mangartom 40  
5231 Log pod Mangartom | 00 386 (0)41 822 940  
[domen.cernuta@gmail.com](mailto:domen.cernuta@gmail.com)
- **Turistična kmetija Žvanc**  
Drežniške Ravne 30a, 5222 Kobarid  
00 386 (0)31 664 248 | [kmetija.zvanc@gmail.com](mailto:kmetija.zvanc@gmail.com)

## Rural activities

- **Ranč Pegaz** | Žaga, 5224 Srpenica  
00 386 (0)41 262 757 | [kavs.lea@gmail.com](mailto:kavs.lea@gmail.com)
- **Konjeniški klub Ranč Pelance** | Kozaršče, 5220 Tolmin  
00 386 (0)31 556 512 | [ranc-pelance.webs.com](http://ranc-pelance.webs.com)
- **Posestvo Blata** | Žaga, 5224 Srpenica  
00 386 (0)40 274 077 | [www.posestvoblata-bovec.com](http://www.posestvoblata-bovec.com)



# Markets in the Soča Valley

❖ Markets are the busiest on Saturdays and Sundays. In the Soča Valley, there are currently two markets open in Kanal and in Tolmin.

Local farmers who regularly sell their dairy and dried meat products, seasonal fruits, vegetables and honey products are joined by craftsmen who sell ceramics and wood products, jewellery and souvenirs. There are plenty of reasons to visit the local market. You can get familiar with the traditional cuisine, get acquainted with local residents and obtain genuine information about the town.

## Market Tolmin

*Wednesdays, Fridays and Saturdays, 8:00–12:00*

- **Ekološka kmetija Pri Kumru** | Čadrg 7, 5220 Tolmin  
00 386 (0)31 445 709
- **Sirarstvo in turizem Pri Lovrču** | Čadrg 8, 5220 Tolmin  
00 386 (0)31 709 001
- **Ekološka kmetija Pri Križarju** | Čadrg 21, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 641 862
- **Čebelarstvo Braz** | Vrsno 11, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 521 215
- **Kmetija Pri Šuštarju** | Smast 26, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 250 852







- **Pri Patalopčarju** | Kozmerice 10, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 250 852

---

- **Ekološka kmetija Črv**  
Prapetno Brdo 43, 5283 Slap ob Idrijci | 00 386 (0)31 776 848

---

- **EKO Kmetija Gabršček** | Kamno 49, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 808 943

---

- **Ekološka kmetija Babnik**  
Trg maršala Tita 13, 5220 Tolmin | 041 581 243

---

- **Kmetija Pr'Lukčevih** | Seniški Breg 5, 5213 Kanal  
00 386 (0)31 717 656

---

### **Market Kanal • Saturdays 8:00–11:00**

- **Čebelarstvo Silvia Rozman Gerbec** | Ajba 16, 5213 Kanal  
00 386 (0)41 520 232

---

- **Čebelarstvo Ivan in Darja Žnidarčič**  
Kidričeva 13, 5213 Kanal | 00 386 (0)31 391 451

---

- **Keramika Darja Žorž** | Gradnikova ulica 24, 5213 Kanal  
00 386 (0)31 867 872

---

- **Ekološka kmetija Seljak** | Seniški Breg 1a, 5213 Kanal  
00 386 (0)51 313 859

---

- **Zelenjadarstvo Gerbec Jolanda** | Morsko 52, 5213 Kanal  
00 386 (0)51 223 133

---

- **EKO Kmetija Gabršček** | Kamno 49, 5220 Tolmin  
00 386 (0)41 808 943

---

- **Kmetija Pr'Lukčevih** | Seniški Breg 5, 5213 Kanal  
00 386 (0)31 717 656

---

- **Mlekomat kmetije Pri Lukovih**  
Lepva 1, 5214 Kal nad Kanalom | 00 386 (0)41 520 949

---

- **Leseni izdelki Velišček Ivan**  
Ulica Ivana Gradnika 5a, Plave | 5210 Deskle  
00 386 (0)41 422 822

---



# Museums and ethnological heritage



❖ In the area of Most na Soči and the wider area of the Soča Valley, archaeologists discovered numerous metal and clay artefacts in various dwellings and thousands of graves from more than 2,500 years ago which are now kept in museums at home and abroad.

## Museums in the Soča Valley

- **Trentarski muzej** | Trenta  
00 386 (0)5 388 93 30 | [www.soca-trenta.si](http://www.soca-trenta.si)
- **Staro vaško jedro Breginj**  
Turistično društvo Breginj, 5223 Breginj  
00 386 (0)40 327 440 | [atonkli@siol.net](mailto:atonkli@siol.net)
- **Stergulčeva hiša** | 5230 Bovec  
00 386 (0)5 384 19 25 | [muzejshbovec@gmail.com](mailto:muzejshbovec@gmail.com)
- **Nježna hiša** | Jevšček, 5222 Kobarid  
00 386 (0)41 494 560
- **Posestvo Bogata** | 5230 Bovec  
00 386 (0)5 384 10 18 | [bogata@mlekarna-planika.si](mailto:bogata@mlekarna-planika.si)
- **Muzej sirarstva Kobarid** | 5222 Kobarid  
00 386 (0)5 384 10 00 | [www.mlekarna-planika.si](http://www.mlekarna-planika.si)
- **Tolminski muzej** (Homestead of Ciril Kosmač – Slap ob Idrijci, Birth House of Simon Gregorčič – Vrsno, Jakovka's House – Podbrdo, itd.) | 5230 Tolmin  
00 386 (0)5 381 13 60 | [www.tol-muzej.si](http://www.tol-muzej.si)
- **Kulturno tehnična dediščina Baške grape**  
(Prangar's Mill and Jakov's Homestead)  
[drustvobaskadediscina@gmail.com](mailto:drustvobaskadediscina@gmail.com)
- **TIC Kanal** (Lukčeva House, Carnival Masks from Lig, Franc Jerončič's Museum Collection and Museum Collection 'Pri Jugovih', etc.) | 5213 Kanal  
00 386 (0)5 398 12 13 | [tic.kanal@siol.net](mailto:tic.kanal@siol.net)





# ◆ Soča Valley



## ..... Masthead • Producers in the Soča Valley 2018/2019

**Text by:** Peter Domevšček • **Prepared and edited by:** Peter Domevšček in Tatjana Šalej Faletič • **Proofreading:** Polona Hadalin Baša • **Published and issued by:** Municipality of Tolmin • **Photos:** Peter Domevšček, Katarina Rutar Ipavec, Bilmez Aljaž, Vasja Kavčič, Damijan Simčič, SZ BOBO, Mitja Madon, Irenej Luznik, Patricija Rejec, Tatjana Šalej Faletič, TIC Kanal – archive, Javni zavod Turizem Dolina Soče – archive, archives of local producers • **Design by:** Grafično oblikovanje Irenej Luznik s.p. and Ivana Kadivec • **Printed by:** Alfagraf d.o.o. • **Total edition:** 6.000 copies  
Tolmin, December 2018

.....

Agricultural production	MUNICIPALITY OF BOVEC 367 km <sup>2</sup> 3,200 resid.	MUNICIPALITY OF KOBARID 192.7 km <sup>2</sup> 4,100 resid.	MUNICIPALITY OF TOLMIN 382 km <sup>2</sup> 11,300 resid.	MUNICIPALITY OF KANAL OB SOČI 146.5 km <sup>2</sup> 5,300 residents	SOČA VALLEY 1,088.2 km <sup>2</sup> 23,900 residents
cows (meat type)	51	632	1,179	706	2,568
cows (dairy type)	19	520	2,102	119	2,760
sheep (dairy type)	2,502	75	–	–	2,577
sheep (meat type)	232	1,989	2,147	463	4,831
goats (dairy type)	313	79	85	–	477
goats (meat type)	179	522	819	294	1,814
pigs	9	18	116	143	286
commercial beehives	230	1,000	2,100	2,400	5,730
cow's milk cheese	–	54 t	105 t	5 t	164 t
sheep's milk cheese	25 t	–	–	–	25 t
goat's milk cheese	2.5 t	–	–	–	2.5 t
mixed cheeses	5 t	–	–	–	5 t
apples	–	70 t	80 t	–	150 t

Data on agricultural production were obtained on the basis of the assessment by producers. Data on the number of animals were extracted from the archive of the Chamber of Agriculture and Forestry of Slovenia, Nova Gorica Agriculture and Forestry Institute.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje



This catalogue was prepared within the framework of the project »Umeščanje kolektivne blagovne znamke Dolina Soče v kmetijske in rokodelske izdelke na območju LAS Dolina Soče«. The managing authority of the Rural Development Programme of the Republic of Slovenia 2014-2020 is the Ministry of Agriculture, Forestry and Food.



**Dolina Soče**

[www.soca-valley.com](http://www.soca-valley.com)